

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1957-1958.

23 APRIL 1958.

**WETSVOORSTEL**

**tot regeling van overeenkomsten tot oprichting of betreffende de samenstelling, hetzij van representatieve organen van de arbeiders, hetzij van organen die mede uit vertegenwoordigers van de arbeiders bestaan.**

**TOELICHTING**

MEVROUWEN. MIJNE HEREN,

Op 16 en 17 juni 1947 kwam in de Nationale Arbeidsconferentie tussen de vertegenwoordigers der Belgische werkgevers en die van de hierna genoemde arbeidersorganisaties : Algemeen Belgisch Vakverbond (A. B. V. V.), Algemeen Christelijk Vakverbond (A. C. V.) en Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België (A.C.L.V.B) een overeenkomst tot stand over de algemene principes van het statuut van de Syndikale afvaardigingen van het personeel der ondernemingen.

De ervaring heeft intussen geleerd dat meningsverschillen zijn ontstaan omtrent de aard zelf, de inhoud en de strekking van voornoemde nationale overeenkomst.

Zo kan die overeenkomst bij voorbeeld bezwaarlijk worden beschouwd als een eenvoudige, particuliere overeenkomst van privaatrechtelijke aard, terwijl de Regering bij het sluiten ervan een leidende rol vervulde en de Belgische Staat, hoewel hij ze niet medeontertekende, het bovendien nodig vond die nationale overeenkomst bekend te maken in het *Belgisch Staatsblad* van 28 juni 1947.

Verder wezen opgemerkt dat de nationale overeenkomst van 16 en 17 juni 1947 en de collectieve overeenkomsten die eruit voortvloeiden — deze werden overigens gesloten in verschillende paritaire comités en opgemaakt in de geest van de in de tekst der nationale overeenkomst omschreven principes — tot gevolg hebben dat verkiezingen worden gehouden die op het sociale, en meer in het bijzonder op het syndikale plan, een uitzonderlijk belang vertonen.

Er bestaan dus redenen te over om in zodanige wetsbepalingen te voorzien dat bij de verkiezingen voor de syndikale afvaardigingen in de ondernemingen de in de nationale overeenkomst van 1947 vervatte grondbeginselen worden verzekerd in een democratische geest van eerbild voor de minderheden.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1957-1958.

23 AVRIL 1958.

**PROPOSITION DE LOI**

**régulant les accords et conventions portant création ou visant la composition soit d'organes représentatifs des travailleurs, soit d'organes à la composition desquels sont associés des représentants des travailleurs.**

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

En date des 16 et 17 juin 1947, au sein de la Conférence Nationale du Travail, un accord fut conclu entre les représentants du patronat belge et ceux des trois organisations des travailleurs dénommées : Fédération Générale du Travail de Belgique (F. G. T. B.), Confédération des Syndicats Chrétiens (C. S. C.), Centrale Générale des Syndicats Libéraux de Belgique (C. G. S. L. B.) sur les principes généraux du statut des délégations syndicales du personnel des entreprises.

A l'expérience, il est apparu que des divergences sont nées au sujet du caractère même, du contenu et de la portée de l'accord national préappelé.

C'est ainsi, par exemple, qu'il est difficilement admissible de considérer ledit accord comme une simple convention particulière de droit privé, alors que cet accord fut conclu sous l'égide du Gouvernement et qu'en outre, bien que l'Etat Belge n'y fut pas co-signataire, il n'en estima pas moins nécessaire de faire procéder à la publication dudit accord national au *Moniteur Belge* du 28 juin 1947.

D'autre part, il convient de souligner que l'accord national des 16 et 17 juin 1947 ainsi que les conventions collectives qui en ont été la conséquence — qui ont d'ailleurs été conclues au sein de différentes commissions paritaires et qui furent inspirées par les principes précisés dans le texte de l'accord national — ont pour résultat l'organisation d'élections qui, sur le plan social et plus particulièrement sur le plan syndical, revêtent une importance exceptionnelle.

Il existe donc ample matière à intervention législative afin d'assurer aux élections pour les délégations syndicales au sein des entreprises la garantie des principes fondamentaux figurant dans l'accord national de 1947 dans un esprit démocratique inspiré par le respect des minorités.

Indien de syndikale afvaardigingen het karakter moeten hebben van organen ter verdediging van de belangen van alle arbeiders, ongeacht bij welke vakvereniging zij zijn aangesloten, dient voor de syndikale minderheden het recht van voordracht van candidaten voor de verkiezingen te worden verzekerd.

Om te voorkomen dat zich in de toekomst sociaal onrecht herhaalt en dat feitelijke toestanden ontstaan die storend kunnen zijn voor de rust en vrede welke in de ondernemingen moeten heersen, dienen de voorwaarden voor deelname aan de verkiezingen voor de syndikale afvaardigingen van het personeel der ondernemingen bij de wet te worden geregeld.

Si les délégations syndicales doivent offrir le caractère d'organes de défense des intérêts de tous les travailleurs, quel que soit le syndicat auquel ils appartiennent, il convient d'assurer aux minorités syndicales le droit de présenter des candidats aux élections.

C'est pour éviter à l'avenir la répétition d'injustices sociales et la création de situations de fait qui sont de nature à troubler l'atmosphère paisible qui doit régner au sein de l'entreprise, qu'il convient de régler par voie législative la question des conditions de participation aux élections pour les délégations syndicales du personnel des entreprises.

#### A. VAN GLABBEKE.

### WETSVOORSTEL

#### Eerste artikel.

Alle collectieve overeenkomsten, alsmede alle andere overeenkomsten van algemene of bijzondere aard tot oprichting of betreffende de samenstelling, hetzij van representatieve organen van de arbeiders, hetzij van organen die mede uit vertegenwoordigers van de arbeiders bestaan, moeten, om geldig te zijn, gesloten worden door de werkgeversorganisaties met de nationale werknemersorganisaties die het representatief karakter hebben zoals bepaald in artikel 5 van het koninklijk besluit van 5 januari 1957 tot vaststelling van de benaming, de bevoegdheid en de samenstelling van de paritaire comités.

#### Art. 2.

Dé bij het eerste artikel bedoelde overeenkomsten die gesloten worden na de inwerkingtreding van deze wet, zonder dat de nationale werknemersverenigingen, die luidens artikel 5 van het voormeld koninklijk besluit van 5 januari 1957 als representatief worden beschouwd, daarbij als partij optreden, zijn van rechtswege nietig en de bij toepassing ervan opgerichte organen worden als onbestaande beschouwd.

#### Art. 3.

De bij het eerste artikel bedoelde overeenkomsten die gesloten werden vóór de inwerkingtreding van deze wet zullen nietig zijn en de daarbij opgerichte organen zullen als onbestaande worden beschouwd indien binnen een termijn van drie maanden na de inwerkingtreding van deze wet de nationale werknemersverenigingen, die luidens artikel 5 van voormeld koninklijk besluit van 5 januari 1957 als representatief worden beschouwd niet in de gelegenheid worden gesteld tot deze overeenkomsten toe te treden of indien de toetreding, na door bedoelde verenigingen te zijn aangevraagd, geweigerd werd of de aanvraag zonder gevolg gebleven is.

#### Art. 4.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

### PROPOSITION DE LOI

#### Article premier.

Toutes conventions collectives de même que tous autres accords à caractère général ou particulier portant création ou visant la composition soit d'organes représentatifs des travailleurs, soit d'organes à la composition desquels sont associés des représentants des travailleurs, doivent pour être valables, être conclus par les organisations patronales avec les organisations nationales de travailleurs ayant le caractère représentatif défini à l'article 5 de l'arrêté royal du 5 janvier 1957, fixant la dénomination, la compétence et la composition des Commissions Paritaires.

#### Art. 2.

Les conventions et accords prévus à l'article 1<sup>er</sup> et qui seraient conclus après l'entrée en vigueur de la présente loi, sans que les organisations nationales de travailleurs considérées comme représentatives aux termes de l'article 5 de l'arrêté royal du 5 janvier 1957 préqualifié y aient été parties, sont nuls de plein droit et les organes créés par application de ceux-ci sont de nul effet.

#### Art. 3.

Les conventions et accords prévus à l'article 1<sup>er</sup> et qui avaient été conclus avant la date d'entrée en vigueur de la présente loi seront nuls et les organes créés par eux seront de nul effet si, endéans un délai de trois mois à dater de l'entrée en vigueur de la présente loi, les organisations nationales de travailleurs, considérées comme représentatives aux termes de l'article 5 de l'arrêté royal du 5 janvier 1957 préqualifié, n'ont pas été mises en mesure d'y adhérer, ou si, ayant manifesté la volonté d'y adhérer, l'adhésion aura été refusée ou la demande d'adhésion laissée sans suite.

#### Art. 4.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur Belge*.

A. VAN GLABBEKE.  
M. DESTENAY,  
Ch. JANSSENS.